

# Cas Wouters

## (1) Books

- 1983: *Vrouwen in tweestrijd. Tussen thuis en tehuis; relatieproblemen in de verzorgingsstaat, opgetekend in een crisiscentrum.* Van Loghum Slaterus, Deventer (2nd enlarged edition 1985). Co-author Bram van Stolk.
- 1987: *Frauen im Zwiespalt. Beziehungsprobleme im Wohlfahrtsstaat. Eine Modellstudie.* Mit ein Vorwort von Norbert Elias. Übersetzt von Michael Schröter. Suhrkamp, Frankfurt a.M. 1987. Co-author Bram van Stolk.
- 1990: *Informalisering. Veranderingen in de omgangsvormen sinds 1930, in het bijzonder in Nederland,* (dissertation). Trade edition entitled *Van minnen en sterren. Informalisering van omgangsvormen rond seks en dood.* Amsterdam: Bert Bakker (ISBN 0935109759).  
[https://www.dbln.org/tekst/wout020minn01\\_01/](https://www.dbln.org/tekst/wout020minn01_01/)
- 1995: *Van minnen en sterren. Omgangsvormen rond seks en dood in de twintigste eeuw.* Second edition, with epilogue (ISBN 9035114604).
- 1997: *Die Informalisierungsthese in der Zivilisationstheorie,* Lehrgebiet Soziologie III, cursusboek 3615, Fernuniversität - Gesamthochschule - in Hagen, Fachbereich Erziehungs-, Sozial- und Geisteswissenschaften.
- 1999: *Macht en gezag in het laatste kwart: inpakken en wegwezen,* Sociaal en Cultureel Planbureau, Den Haag. Co-author Herman Vuijsje (ISBN 90-5749-124-9)
- 1999: *Informalierung. Norbert Elias' Zivilisationstheorie und Zivilisationsprozesse im 20. Jahrhundert.* Opladen/Wiesbaden: Westdeutscher Verlag (ISBN 3-531-22182-5)
- 2004: *Sex and Manners: Female Emancipation in the West 1890 – 2000.* London: Sage. Paperback edition 2005.
- 2005: *Seks en de seksen. Een geschiedenis van moderne omgangsvormen.* Amsterdam: Bert Bakker
- 2007: *Informalization: Manners and Emotions since 1890.* London: Sage.
- 2008: *Informalising. Manieren en emoties sinds 1890.* Amsterdam: Bert Bakker.
- 2009: *O controle das emoções.* Edited with Ademir Gebara. João Pessoa: Ed. Universitária da UFPB. 260 pp. ISBN: 978-85-7745-448-8.
- 2012: *De jeugd van tegenwoordig. Emancipatie van liefde en lust sinds 1880.* Amsterdam: Athenaeum- Polak & Van Gennep. 390 pp. ISBN 978 90 253 6965 1. e-book isbn 978 90 253 6966 8
- 2019: *Civilisation and Informalisation: Connecting Long-Term Social and Psychic Processes.* This reader, edited with Michael Dunning, includes two parts: (1) **Part One**, Civilisation and Informalisation: The Book. Six Chapters by Cas Wouters, and (2) **Part Two**, Civilisation and Informalisation: The Selection. Six Chapters

by Six Authors [Jonathan Fletcher; Michael Dunning; Raúl Sánchez García; Arjan Post; Wilbert van Vree; Richard Kilminster]. Palgrave Macmillan, Cham. ISBN 978-3-030-00797-3 ISBN 978-3-030-00798-0 (eBook)  
<https://doi.org/10.1007/978-3-030-00798-0>  
Available on <https://caswouters.nl/e-reader>

## Cas Wouters

### (2) Articles

- 1971: "s Morgens jagen, 's middags vissen' (over het nieuwste boek van prof. dr. J.H. van den Berg), *De Gids* 134 (1971) nr. 7, 392-398.
- 1972a: 'On Youth and Student Protest', *Transactions of the Seventh World Congress of Sociology*, Varna, September 14-19-1970, Volume III, Working Groups, International Sociological Association, Sofia 1972, 197-206.
- 1972b: 'De Zenuwarts als Ziener', *De Gids* 135 (1972) nr. 8, 579-582.
- 1976: 'Is het civilisatieproces van richting veranderd?' *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 3 (1976) nr. 3, 336-361.
- 1977: 'Informalisation and the Civilising Process', in *Human Figurations, essays for/Aufsätze für Norbert Elias*, edited by P.R. Gleichmann, J. Goudsblom and H. Korte, Stichting Amsterdams Sociologisch Tijdschrift, Amsterdam 1977, 437-456.
- 1978: 3 Lemmas: 'Norbert Elias', 'Figurativesociologie' and 'Figuratie' in: *Sociologische Encyclopedie*, ed. L. Rademaker, Spectrum, Utrecht/Antwerpen, part I, 173-178, 206-212 en 204-207.
- 1979a: 'Informalisierung und der Prozess der Zivilisation', in *Materialien zu Norbert Elias' Zivilisationstheorie*, Herausgegeben von Peter Gleichmann, Johan Goudsblom und Hermann Korte, Suhrkamp, Frankfurt a.M. 1979, 279-299.
- 1979b: 'Onderhandelen met De Swaan', *De Gids* 142 (1979) nr. 8, 510-522.
- 1980a: 'Informalisering in het rouwen en in de omgang met doden op de snijzaal', *De Gids* 143/7 (1980): 481-501. Also included in *Gestalten van de dood, studies over abortus, euthanasie, rouw, zelfmoord en doodstraf*, eds Geert A. Bank et al., Ambo, Baarn: 55-75. Co-author Herman ten Kroode.
- 1980b: 'Machtswinst, respect en zelfrespect', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 7/3 (1980): 191-222. Co-author Bram van Stolk.
- 1980c: 'Over stervensbegeleiding en professionalisering', *Maandblad Geestelijke Volksgezondheid* 35/8, 674-682 (further to 1st International Congress on Death and Dying, Londen 31 march-2 april 1980.) Co-author Herman ten Kroode.  
Response to reactions in nr. 10: 925-935.

- 1981: 'Selbst- und Fremdachtung im Machtwechsel - Zwei Studien über Gruppen von Aussenseitern: Homosexuelle und Frauen', in: Werner Schulte (Hrsg.), *Soziologie in der Gesellschaft*, Bremen: 815-820. Co-author Bram van Stolk.
- 1982: 'De gemoedsrust van de verzorgingsstaat', *Maandblad Geestelijke Volksgezondheid* 37 (1982) nr. 6, 599-613. Response to reactions to this article in nr. 7/8, 807-812 and in nr. 10, 1075-1077. Co-author Bram van Stolk.
- 1984a: 'Die Gemütsruhe des Wohlfahrtsstaates', *Macht und Zivilisation*, Materialien zu Norbert Elias' Zivilisationstheorie 2 (Hrsg). Peter Gleichmann, Johan Goudsblom und Hermann Korte, Suhrkamp, Frankfurt a.M. 1984: 242-261. Co-author Bram van Stolk.
- 1984b: 'Vrouwen, porno en seksualiteit', *Tijdschrift voor Vrouwenstudies* 5/2 (1984), 246-250.
- 1984c: 'Gevoel voor obsceniteit in de Middeleeuwen en gevoel voor scepsis nu', *Sociologisch Tijdschrift*, vol. 11/1 (1984): 176-179.
- 1985a: 'Formalisering van informalisering. Veranderingen in omgangsvormen, vooral tussen de seksen in Nederland, 1930-1985', *Sociologisch Tijdschrift* 12/1 (1985): 133-163.
- 1985b: 'Geen bloemen, geen bezoek. Over sterven en nabestaan'. *Tijdschrift voor Gezondheid en Politiek* 3/2 (1985): 20-25. Co-author Herman ten Kroode.
- 1985c: 'Seksueel geweld in ontwikkelingsperspectief: notities bij een ministeriële nota', *Maandblad Geestelijke Volksgezondheid* 40/12 (1985): 1339-1343.
- 1985d: Reactie to "Het heengaan van de dood" van Herman Franke, *Sociologisch Tijdschrift* 11/4 (1985): 757-763. Co-author Herman ten Kroode
- 1985e: Een nieuwe theorie van agorafobie? *Sociologisch Tijdschrift* 12/3 (1985): 585-588.
- 1986a: 'Informalisierung und Formalisierung in den Geschlechterbeziehungen in den Niederlanden von 1930 bis Anfang 1985', *Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie*. 38/3 (1986): 510-529.
- 1986b: 'Formalization and Informalization: Changing Tension Balances in Civilizing Processes', *Theory, Culture & Society* 3/2 (1986): 1-19.
- 1986c: 'Gewenste en ongewenste intimiteiten', *Intermediair* 22 (1986) nr. 47: 17-25.
- 1986d: Verpleegverlof bij het einde van een leven, *NRC Handelsblad*, 27 oktober 1986, opiniepagina.
- 1987a: On 'Norbert Elias', installment 4 (Jan.1987) of *Kritisches Denkers Lexicon*, loose-leaf edition; Eds. H.J. Achterhuis, J. Sperna Weiland and J. de Visscher. Samson: Alphen aan de Rijn.
- 1987b: 'Developments in Behavioural Codes Between the Sexes; Formalization of Informalization, The Netherlands 1930-1985', *Theory, Culture & Society* 4 (1987) nr. 2/3, 405-429.

- 1987c: 'Power Changes and Self-Respect: A Comparison of Two Cases of Established-Outsider Relations', *Theory, Culture & Society* 4 (1987) nr. 2-3, 477-489. Co-author Bram van Stolk.
- 1988a: 'Vrouwenmishandeling in partnerrelaties', in Eelco Damen, Nico van Oosten en Joost Heinsius (eds), *Mannelijkheid en Seksueel Geweld, De dader belicht*. Van Loghum Slaterus, Deventer 1988: 38-46. Co-author Bram van Stolk.
- 1988b: 'Stewardessen en de sociologie van emoties. Hochschild's "Managed Heart"', *Sociologisch Tijdschrift* 14/4 (mrt. '88): 662-689.
- 1988c: 'Jaloerie, jaloeriebeheersing en jaloers gedrag', *De Gids* 151/ 3 (1988): 223-226.
- 1989a: 'Madagascar. Sociologische schets van een verkenningsreis', *De Gids* 152/2 (1989): 89-98.
- 1989b: 'The Sociology of Emotions and Flight Attendants: Hochschild's *Managed Heart*', *Theory, Culture & Society* 6/1: 95-123.
- 1989c: 'Response to Hochschild's Reply', *Theory, Culture & Society*, Vol 6/3: 447-450.
- 1989d: 'Contactadvertenties en het proces van informalisering', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 16/1 (mei 1989): 132-146.
- 1989e: Review of Rom Harré (ed.) *The Social Construction of Emotions* (Oxford 1986) in: *Theory, Culture & Society* 6/4: 704-707.
- 1989f: 'Informalisering en het Nederlandse koningshuis in de 20e eeuw', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 16/2): 230-257 (also in: Kees Bruin en Kitty Verrips (eds) *Door het volk gedragen. Koningschap en samenleving*, Groningen 1989: 230-257).
- 1989g: 'Sterven en voortleven in Nederland vanaf 1930; de regulering van macht en emoties aan het levens einde', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 16/3: 3-30.
- 1989h: 'Stijl en emoties; (re)formalisering in de jaren tachtig', *De Gids* 152/8-9 (aug/sept): 619-627.
- 1990a: Review of Jonas Frykman and Orvar Löfgren, *Culture Builders. A Historical Anthropology of Middle-Class Life* (New Brunswick and London 1987) in: *Theory, Culture & Society* 7/1: 166-169.
- 1990b: 'Spanning tussen hart en hoofd. De regulering van macht en emoties aan het levens einde; Nederland na 1930', in: Elsbeth Bank (ed.) *Werken met hoofd en hart. Beschouwingen over terminale thuiszorg*, De Tijdstroom, Lochem: 47-70.
- 1990c: 'Verplegen en sterven.' Six parts in *Tijdschrift voor Ziekenverpleging*, nr 6: 172-177; nr 7: 222-226; nr 8: 248-252; nr 9: 276-282; nr 10: 317-323; nr 11: 352-356.
- 1990d: 'Individualisering in de jaren negentig?' *Verzorging* 4/3 (juni): 22-31.

- 1990e: 'Kolonialisierung der Herzen?', *Leviathan. Zeitschrift für Sozialwissenschaft* 18/2: 255-279. Co-author Artur Bogner.
- 1990f: 'Changing Regimes of Power and Emotions at the End of Life: The Netherlands 1930-1990', *The Netherlands' Journal of Social Sciences* 26/2: 151-167.
- 1990g: 'Social Stratification and Informalisation in Global Perspective', *Theory, Culture & Society* 7/4 (Nov): 69-90.
- 1990h: 'Levensstijl en statusrivaliteit, emotieregulering en romantisering' in: *Moderne Levensstijlen. Ingrediënten en Dilemma's*. Ed. Carl C. Rohde, Rodopi, Amsterdam: 66-95.
- 1991a: 'On Status Competition and Emotion Management', *Journal of Social History* 24/4: 699-717.
- 1991b: Review of Th. Kemper (eds.), 'Research Agendas in the Sociology of Emotions', in *Sociology* 25/1: 167-168.
- 1992a: 'On Status Competition and Emotion Management; The Study of Emotions as a New Field', *Theory, Culture & Society* 9, nr 1: 229-252.  
Also published in: Mike Featherstone (ed.), *Cultural Theory and Cultural Change*, London, Sage: 229-352.
- 1992b: 'Een psychologie voor positivo's'. Bespreking van H.R. Wijngaarden, *Hoofdproblemen der volwassenheid*, in: *Psychologie en Maatschappij*, 16/3 (sept. 1992): 328-330.
- 1992c: Review of "In dienst van het koninkrijk", a photo album by photographer Werry Crone, in *Trouw*, 17 dec. 1992; art supplement p. 7.
- 1993a: "Ooit dacht ik het wel te weten". Bespreking van Christien Brinkgreve, *De vrouw en het badwater*, in: *Vrij Nederland*, 2 jan. 1993: 81.
- 1993b: 'Euthanasie in historisch-sociologisch perspectief'; in: Caspar Govaart en Jan Rolies (redactie), *Solidariteit met stervenden. Euthanasie: vragen bij een 'geregelde' kwestie*, Gooi & Sticht / Thomas More Academie, Baarn: 73-88.
- 1993c: '"Ja,ja, ik was nog niet zoo'n beroerde kerel, die zoo'n vrind had" (Nescio)'; in: Han Israëls, Mieke Komen, Abram de Swaan (eds), *Over Elias. Herinneringen en anekdotes*, Het Spinhuis, Amsterdam, 7-19.
- 1994a: 'Manners', lemma in *Encyclopedia of Social History*, edited by Peter N. Stearns, Garland Publishing Company, New York & London: 436-438.
- 1994b: 'Interdisciplinariteit als symptoom van integratieprocessen' in: Louk Hagendoorn, Aafke Komter and Robert Maier (eds), *Samenhang der sociale wetenschappen. Beloften en problemen van een interdisciplinaire werkwijze*. Houten: Bohn, Stafleu, Van Loghum 1994: 71-94.
- 1994c: 'Elias and the Neo-Kantians: an Alternative View'; *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 20/3 (januari 1994): 98-133. Co-author Richard Kilminster.

- 1994d: 'Duerr und Elias. Scham und Gewalt in Zivilisationsprozessen'; *Zeitschrift für Sexualforschung* 7/3 (september 1994): 203-216.
- 1994e: 'Konformitätsdruck und Profilierungzwang. Zwischen Identifikation und Individualisierung: Ambivalenzen des Affektmanagements.' Fifth instalment to a series 'Zum Stand der Zivilisation' in 'Forum Humanwissenschaften' of *Frankfurter Rundschau*, 11 januari 1994, 10.
- 1995a: 'Stoeptegel tegen de stilte bij sterven', in *NRC Handelsblad*, opiniepagina 19 okt.
- 1995b: 'Etiquette Books and Emotion Management in the 20th Century; Part One - The Integration of Social Classes'; *Journal of Social History* 29/1, 107-124.
- 1995c: 'Etiquette Books and Emotion Management in the 20th Century; Part Two – The Integration of the Sexes'; *Journal of Social History* 29/2, 325-340.
- 1995d: 'From Philosophy to Sociology: Elias and the Neo-Kantians', *Theory, Culture & Society* 12/3: 81-120. Co-author Richard Kilmister.
- 1995e: 'De lustbalans van liefde en seks. Ontwikkelingen sinds de seksuele revolutie', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 22/2 (oktober 1995): 368-402.
- 1996: 'Waldhoff on Strangers and Civilisation', *Figurations*. Newsletter of the Norbert Elias Foundation, Issue No. 5 (mei), 1-2.
- 1996a: 'De moeilijke zoektocht naar nieuwe rituelen', in: *Palliatieve Zorg Tijdschrift* van de Federatie Palliatieve Zorg Vlaanderen, vol. 3/1: 8-10.
- 1996b: 'Moderne rituelen rond sterven en rouwen. Een stijgende vraag naar solidariteit', in *Socialisme & Democratie* 53/6: 321-328.
- 1996c: 'De moeilijke zoektocht naar nieuwe rituelen', *Sociale Wetenschappen* 39/3: 34-50.
- 1996d: 'Hoe vreemd zijn ons onze superioriteitsgevoelens? Notities bij het boek Fremde und Zivilisierung van Hans-Peter Waldhoff', in *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 23/2 (oktober), 366-377.
- 1997a: 'De moeilijke zoektocht naar nieuwe rituelen', *Antenne* 15/1: 27-35.
- 1997b: 'Changes in the "lust balance" of love and sex since the sexual revolution: the example of the Netherlands', in: Gillian Bendelow and Simon J. Williams (eds), *Emotions in Social Life: Critical Themes and Contemporary Issues*, Routledge, London 1998: 228-249.
- 1997c: 'Wandlungen der Lustbalance: Sexualität und Liebe seit der sexuellen Revolution', in Gabriele Klein und Katharina Liebsch (Her.), *Zivilisierung des weiblichen Ich*, Suhrkamp, Frankfurt am Main: 272-305.
- 1997d: 'Criteriologie: weer op zoek naar richtingaanwijzers in civilisatieprocessen' in *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 24, nr. 1: 124-129.

- 1997e: 'Veranderingen in het patroon van sociale controle en zelfcontrole. Over de stijging in criminaliteit sinds 1950 en de sociogenese van een "derde natuur"' in: *Tijdschrift voor criminologie* 39, no. 3, 200-216.
- 1997f: 'Wisselgeld voor JG', in *Alles verandert: Opstellen voor en over J. Goudsblom*, Meulenhoff, Amsterdam 1997: 214-218.
- 1997g: 'De 'rue d'amour' op haar kop gezet. Over Hans Peter Duerr's *Der erotische Leib*', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 24/3-4 (dec): 572-581.
- 1998a: Review of Michael Schröter's book, *Erfahrungen mit Norbert Elias: Gesammelte Aufsätze*, in *Figurations* 10 (november): 3-4.
- 1998b: 'How Strange to Ourselves Are our Feelings of Superiority and Inferiority', *Theory, Culture & Society* 15/1 (Feb): 131-150.
- 1998c: 'Dit is het begin; wij gaan door met de strijd!', in Kees Bruin et al (red), *Mensen kijken. Fotografische beschouwingen*, Wolters-Noordhof, Groningen; also published as *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 25/1: 171-173.
- 1998d: 'Etiquette Books and Emotion Management in the Twentieth Century: American Habitus in International Comparison', Peter N. Stearns and Jan Lewis (eds.), *An Emotional History of the United States*, New York University Press 1998: 283-304.
- 1998e: 'Sobre la sociogénesis de una tercera naturaleza en la civilización de las emociones', in: Vera Weiler (compiladora) *Figuraciones en proceso*, Fundación Social, Santafé de Bogotá, Colombia 1998: 194-226.
- 1998f: 'Het luide roepen om een harde hand. Notities bij *Hoge eisen, ware liefde* van Gabriël van den Brink', *Amsterdams Sociologisch Tijdschrift* 25/4 (dec): 606-14.
- 1998g: Book review of Michael Schröter, *Erfahrungen mit Norbert Elias: Gesammelte Aufsätze*, in *Figurations* 10 (nov.): 3-4.
- 1998h: 'Balancing Sex and Love since the 1960s Sexual Revolution', *Theory, Culture & Society* 15/3-4: 187-214. Also published in:
- 1999a: 'Balancing Sex and Love since the 1960s Sexual Revolution' in: Mike Featherstone (ed.), *Love & Eroticism*, Sage, London: 187-214.
- 1999b: 'Changing Patterns of Social Controls and Self-Controls: On the Rise of Crime since the 1950s and the Sociogenesis of a "Third Nature"', *British Journal of Criminology* 39/ 3 (Summer): 416-432.
- 1999c: 'Die verlegte "Rue d'Amour". Über Hans Peter Duerrs Kritik und der Zivilisations-theorie von Norbert Elias', *Zeitschrift für Sexualforschung* 12/1 (März): 50-57.
- 1999d: 'Verlangen naar het wij-gevoel', *de Helling* 12/1: 9-11.
- 1999e: 'Criminaliteit en de civilisering van emoties', in Christien Brinkgreve en Peter van Lieshout (eds), *Geregelde gevoelens. Collectieve arrangementen en de intieme leefwereld*, De Tijdstroomb (Elsevier), Amsterdam 1999: 150-173. (ISBN 9035221931)

- 1999f: Essay on *Norbert Elias*, published in *De Denkers. Een intellectuele biografie van de twintigste eeuw*, edited by Hans Achterhuis, Jan Sperna Weiland, Sytske Teppema en Jacques De Visser, Contact / Filosofie Magazine (ISBN 90 254 9883 3): 278-287
- 2001a: 'Manners', lemma (over 7000 words) in *Encyclopedia of European Social History. From 1350 to 2000*, editor in chief: Peter N. Stearns, Charles Scribner's Sons, New York, Volume 4, Section 17: 371-382.
- 2001b: 'Changes in the "lust balance" of sex and love since the sexual revolution: the example of the Netherlands', in *Sexualities: Critical Assessments*, (A four volume boxed set) Volume II, *Some Elements for an Account of the Social Organization of Sexualities*, Routledge: 37-59.
- 2001c: 'The Integration of Classes and Sexes in the Twentieth Century: Etiquette Books and Emotion Management' in: Salumets, Thomas. Ed. *Norbert Elias and Human Interdependencies*. Montreal / Kingston: McGill-Queen's University Press: 50-83.
- 2001d: 'What is Love? On "What is Love? Richard Carlile's Philosophy of Sex" by M.L. Bush', *Body & Society* 7/4: 77-86.
- 2001e: Review of *Meetings, Manners and Civilization: The Development of Modern Meeting Behaviour*. By Wilbert Van Vree. *Journal of Social History*, 35/2: 446-8.
- 2002a: 'The Quest for New Rituals in Dying and Mourning: Changes in the We-I Balance', *Body & Society* 8/1: 1-27.
- 2002b: 'Giving the finger', *Theoretical Criminology* 6/3, 369-374 (special issue on 'Crime, punishment and the emotions' by Jack Katz).
- 2002c: 'De lustbalans van liefde en seks. Ontwikkelingen sinds de seksuele revolutie.' Opgenomen in *Religie en erotiek. Balanceren tussen liefde en lust*. Tweede serie *Geestelijke Volksgezondheid*. Tilburg: KSVG: 80-124.
- 2003a: 'La civilisation des moers en des émotions: De la formalisation à l'informalisation' in Yves Bonny, Jean-Manuel de Queiroz en Erik Neveu (dir) *Norbert Elias et la théorie de la civilisation. Lecture et critiques*. Presses Universitaires de Rennes. Collection "Le sens social": 147-168.
- 2003b: Five articles (published earlier) are included in *Norbert Elias*, a set of four volumes within the *Sage Masters of Modern Social Thought* series (edited by Eric Dunning and Stephen Mennell). In Volume II: 'Informalisation and the Civilising Process', 279-294; 'Social Stratification and Informalization in Global Perspective', 295-318; In Volume III: 'Power Changes and Self-Respect: A Comparison of Two Cases of Established-Outsider Relations', 27-36 (co-author Bram van Stolk); 'Die Gemütsruhe des Wohlfahrtsstaates', 37-52 (co-author Bram van Stolk); 'Balancing Sex and Love since the 1960s Sexual Revolution', 133-160; 'The Quest for New Rituals in Dying and Mourning: Changes in the We-I Balance', 161-190; in Volume IV: 'Changing Patterns of Social Controls and Self-Controls: On the Rise of Crime since the 1950s and the Sociogenesis of a 'Third Nature' Personality', 119-140. London: Sage. ISBN: 0-7619-7457-1.

- 2003c: Review of Michael Hinz, *Der Zivilisationsprozeß: Mythos oder Realität? Wissenschaftliche Untersuchungen zur Elias-Duerr-Kontroverse*. In: *Figurations* 19 (July): 8-9.
- 2004: 'Changing regimes of manners and emotions: from disciplining to informalizing' in Steven Loyal and Stephen Quilley (eds) *The Sociology of Norbert Elias*. Cambridge University Press: 193–211.
- 2005a: 'Seks en de seksen vóór en na de Seksuele Revolutie'. In S.W. Couwenberg (ed.) *Seksuele Revolutie ter discussie – van Phil Bloom tot Sex and the City*. Civis Mundi Jaarboek 2005. Budel: Damon: 106-127.
- 2005b: 'Het verlangen naar nieuw rouwritueel als uiting van sociale en psychische processen', in: *Handboek Sterven, Uitvaart en Rouw*. Aanvulling 16. Maarsen: Elsevier 2005: 13-40.
- 2005c: 'Een kwestie van macht, niet van genen', *Vrij Nederland* 20 (21 mei 2005): 37-39.
- 2005d: 'Madagascar. Sociologische schets van een verkenningsreis.' *De Gids* 2005 / *De ReisGids* 123-139. Amsterdam: Balans. ISBN-10 9050187455
- 2005e: 'Sex and Manners: Female Emancipation in the West 1890 – 2000'. *The Sociologist* 2 (Spring): 36-41.
- 2006a: 'On "psychic" and "psychological": a comment on Quilley and Loyal', *Current Sociology* 54/3: 501-5003. <http://dx.doi.org/10.1177/0011392106063197>.
- 2006b: 'On the Sociogenesis of US dating regime and its present-day social legacy', in Karl-Siegbert Rehberg (Hg.), *Soziale Ungleichheit, Kulturelle Unterschiede*. Verhandlungen des 32. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Soziologie in München 2004, Frankfurt/New York: Campus Verlag, CD-Rom: 4614–4624.
- 2006c: 'Tecnologia E O Equilíbrio Da Sensualidade No Amor E No Sexo. 'Revista Gestão Industrial 2/3: 174-183. Translation: Viviane C. Bejarano. ISSN 1808-0448  
<http://www.pg.cefetpr.br/ppgep/revista/revista2006/pdf/vol2nr3/vol2nr3art12.pdf>
- 2006d: 'Informalising van omgangsvormen en van arbeidsverhoudingen.' In: Christien Brinkgreve en Rineke van Daalen (eds), *Over gelijkheid en verschil*. Apeldoorn-Antwerpen: Het Spinhuis: 38-51. 9055892769, 9789055892761
- 2007a: 'Lust balance', Entry of 2400 words in *The Blackwell Encyclopedia of Sociology*, edited by George Ritzer, Vol. VI. LE-M. Blackwell Publishing, Oxford: 2681-2685.
- 2007b: 'Schuin rennen (een woord voor iets engs?)' in Annet Mooij, David Bos en Sonja van 't Hof (red.) *Grenzeloos nieuwsgierig. Opstellen voor en over Abram de Swaan*. Amsterdam: Bert Bakker: 42-46. 9035131509, 9789035131507
- 2007c: 'Over vriendschap en gelijkheid in Engeland en Duitsland. *Introducing versus Duzen*.' In: *Sociologie* 3/3: 350-372.

- 2008a: 'Etiquette and Manners' (2400 words), in Peter N. Stearns (ed.) *Oxford Encyclopedia of the Modern World 1750 to the Present*, Oxford University Press. ISBN13: 9780195176322 and ISBN10: 0195176324
- 2008b: 'Seksualisering is emancipatie van seksualiteit', in *Waterstof* – krant van Waterland nr. 30 (jan. 2008):  
<http://www.waterlandstichting.nl/bestanden/waterseks.pdf>
- 2008c: 'Moraliseren over seksualiseren: antwoord aan Vuijsje', *Waterstof* – krant van Waterland 31 (febr 2008):  
<http://www.waterlandstichting.nl/index.php?p=artikelen&s=bekijken&id=1377>
- 2008d: "Ik rouw" en "wij rouwen": het verband tussen samen en alleen' in: *Bind!* Interdisciplinair tijdschrift 15 (28 maart '08):  
<http://ziedaar.nl/index.php?theme=15&id=306>'
- 2008e: 'La civilización de las emociones: formalización e informalización' in: Carina V. Kaplan (coord.) *La civilización en cuestión. Escritos inspirados en la obra de Norbert Elias*. Buenos Aires: Miño y Dávila: 81-94. ISBN 978-84-96571-74-7
- 2009a: 'Is het seksualiseringsproces van richting veranderd?' In: *Waterstof* – krant van Waterland 40 (januari)  
<http://www.waterlandstichting.nl/?p=artikelen&s=bekijken&id=1532&>
- 2009b: 'De seksualisering zet door: vuriger seks en nuchterder liefde' in *Waterstof* – krant van Waterland 42 (mrt):  
<http://www.waterlandstichting.nl/?p=artikelen&s=bekijken&id=1571&>
- 2009c: 'Is het seksualiseringsproces van richting veranderd?' *Tijdschrift voor Seksuologie* 33: 65-75.  
<http://www.tijdschriftvoorseksuologie.nl/archief/tvs2009-02/tvs%20editie%2033-2%20wouters.pdf>
- 2009d: 'The Civilizing of Emotions: Formalization and Informalization' in: Hopkins, Debra R., Jochen Kleres, Helena Flam, Helmut Kuzmics, eds. *Theorizing Emotions: Sociological Explorations and Applications*. Frankfurt a/M/New York: Campus 2009: 169-194.
- 2009e: 'Education and informalization', *Proceedings of XII Simpósio Internacional Processop Civilizador*, Recife, v.1. Anna... Pernambuco, Universidade Federal de Pernambuco, 2009: 1-20.
- 2009f: 'Mudanças nos regimes de costumes e emoções: da disciplinarização à informalização' in: Ademir Gebara e Cas Wouters (eds.), *O Controle das Emoções*, nov. Brasil: Editora UFPB: 91-117
- 2010a: 'Comment les processus de civilisation se sont-ils prolongés ? De la « seconde nature » à la « troisième nature »' in: *Vingtième Siècle. Revue d'histoire* n° 106/2 (2010): 161-175.
- 2010b: 'The Planned and the Unplanned: A Roundtable Discussion on the Legacies of Michel Foucault and Norbert Elias' in *Foucault Studies*. Issue 8 (Feb.): 53-77. Co-authors Sam Binkley, Paddy Dolan, Stefanie Ernst.

- 2010c: 'Have sexualisation processes changed direction?' *Sexualities*, 13/6: 723-741.
- 2010d: Review of Benet Davetian, 'Civility: A Cultural History' (University of Toronto Press 2009) in: *Figurations* No.33 Issue 10 (June): 10-11.  
[http://www.norberteliasfoundation.nl/docs/pdf/Figs/figurations\\_33.pdf](http://www.norberteliasfoundation.nl/docs/pdf/Figs/figurations_33.pdf)
- 2011a: 'On Friendship, Equality and Introductions: Comparing English and German Regimes of Manners and Emotions' *Sociological Research Online* 16 (1)2 (28 Feb 2011): <http://www.socresonline.org.uk/16/1/2.html>
- 2011b: 'Criteriologie deel drie: Mister Collins!' in: Christien Brinkgreve, Marcel van den Haak, Bart van Heerikhuizen, Johan Heilbron, Giselinde Kuipers (red.) *Cultuur en ongelijkheid*. Diemen: AMB: 173-184. 9079700339, 9789079700332.
- 2011c: 'Status Competition and the Development of an American Habitus' in: Christa Buschendorf, Astrid Franke, and Johannes Voelz (eds) *Civilizing and Decivilizing Processes: Figurational Approaches to American Culture*. Cambridge Scholars Publishing 2011: 263-286.
- 2011d: 'How Civilizing Processes Continued: Towards an Informalization of Manners and a Third Nature Personality' in: *The Sociological Review* 59, Issue 777, 140-159. Published also in Norman Gabriel and Stephen Mennell (eds) *Norbert Elias and Figurational Research: Processual Thinking in Sociology*, Sociological Review Monographs series 7, Oxford/Malden: Wiley-Blackwell/The Sociological Review, 140-159.
- 2011e: 'Omgangsvormen tussen de seksten sinds 1880' in *Antenne* 29/2: 25-31. ISSN 0772-6627.
- 2011f: Entry 'Informalization' in: *Encyclopedia of Consumer Culture*. Edited by Dale Southerton. Londen/Los Angeles: Sage. Volume 2: 780-782.
- 2012a: 'Over seksuele ontwikkeling en opvoedstijlen: statistisch-empirische seksuologie in historisch perspectief'. *Tijdschrift voor seksuologie* 36/1: 37-47.
- 2012b: 'The Slippery Slope and the Emancipation of Emotions' in: Simon Thompson and Paul Hoggett (eds) *Politics and the Emotions: The Affective Turn in Contemporary Political Studies*. London/New York: Continuum: 199-216. ISBN 978-1-4411-1926-1
- 2012c: 'Comment les processus de civilisation se sont-ils prolongés ? De la « seconde nature » à la « troisième nature »' in: Quintin Deluermoz (ed.) *Norbert Elias et le XXe siècle. Le processus de civilisation à l'épreuve*. Paris : Editions Perrin. Collection tempus (Presses de Sciences Po). 331-360.
- 2012d: 'Como continuaram os processos civilizadores: rumo a uma informalização dos comportamentos e a uma personalidade de terceira natureza' in: *Revista Sociedade e Estado* 27/3 - Setembro/Dezembro 2012: 546-570. ISSN 0102-6992 <http://www.scielo.br/pdf/se/v27n3/06.pdf>
- 2012e: 'On the Concept of "Good Society"' *Figurations Newsletter* No 36 (January): p.4-5. <http://www.norberteliasfoundation.nl/docs/pdf/Figs/36.pdf>

- 2013a: "No sex under my roof": Teenage sexuality in the USA and in the Netherlands since the 1880s' In: *Politica y Sociedad* 50/2: 421-452. ISSN 1130-8001
- 2013b: 'Discussing Civilisation and Informalisation: Criteriology.' In: *Politica y Sociedad* 50/2: 553-579. Co-author Stephen Mennell. ISSN 1130-8001
- 2013c: 'Dating in de USA – verloving en verkering in Nederland. Een vergelijking van ontwikkelingen sinds 1880', *Sociologie* 9/3-4 (dec): 378 - 405. Also included in: *De Seksparadox. Nederland na de seksuele revolutie*. Laurens Buijs, Ingrid Geesink, Sylvia Holla (eds). Den Haag: Boom Lemma, 2014: 140–167. 9789462363762
- 2014a: 'Universally applicable criteria for doing figural process sociology: Seven balances, one triad' in: *Human Figurations. Long-term perspectives on the human condition* 3/1 (Febr).  
<http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0003.106> Online ISSN: 2166-6644.
- 2014b: 'Sexualité des adolescents et concurrence des classes sociales. Étude comparative entre les États-Unis et les Pays-Bas depuis les années 1880.' In a special issue on 'Formes d'intimité et couples amoureux' of the French-Canadian journal *Sociologie et Sociétés*. Printemps 2014: 67–202. ISBN 978-2-7606-3401-5. ISSN 0038-030X
- 2014c: "Not under my Roof": Teenage Sexuality and Status Competition in the USA and the Netherlands since the 1880s' In: *Human Figurations: Long-term perspectives on the human condition* 3/2:  
<http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0003.205>
- 2014d: 'Critérios universalmente aplicáveis ao fazer Sociologia dos Processos: sete equilíbrios e uma tríade': 35-54 in: Ademir Gebara, Célio Juvenal Costa, Magda Sarat (organizadores) *Leituras de Norbert Elias. Processo Civilizador, Educação e Fronteiras*. Maringá: Eduam (Editora da Universidade Estadual de Maringá) – PR., Brasil. ISBN 978-85-7628-618-9
- 2015a: 'Informalisation and Evolution. From Innate to Collectively Learned Steering Codes: Four Phases'. In Hans-Peter Waldhoff, Christine Morgenroth, Angela Moré, Michael Kopel (eds), *Wo denken wir hin? Lebensthemen, Zivilisationsprozesse, demokratische Verantwortung*: 261–296. Gießen: Psychosozial-Verlag. ISBN 978-3-8379-2463-3
- 2015b: 'Discussing Theories and Processes of Civilisation and Informalisation: Criteriology.' In: *Human Figurations: Long-term perspectives on the human condition* 4/3 (Sept). Co-author Stephen Mennell. Permalink:  
<http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0004.302>
- 2015c: Review of Christian Dorner-Hörig's book 'Habitus und Politik in Kärnten: Soziogenetische und Psychogenetische Grundlagen des Systems Jörg Haider' in *Human Figurations: Long-term perspectives on the human condition* 4/1. Permalink: <http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0004.110>

- 2016a: 'Towards an integration of Lust and Love? Eroticisation and Sexualisation since the 1880s.' *Human Figurations: Long-term perspectives on the human condition* 5/1. Permalink: <http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0005.105>
- 2016b: 'Lust balance', enlarged entry of 2780 words in *Blackwell Encyclopedia of Sociology*, 2nd Edition, (eds) George Ritzer, Vol. VI. LE-M. Blackwell Pub, Oxford: 2681-2685
- 2016c: 'Functional Democratisation and Disintegration as Side-Effects of Differentiation and Integration Processes.' *Human Figurations: Long-term perspectives on the human condition* 5, nr 2. Permalink: <http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0005.208>
- 2016d: ¿Hacia una integración del deseo y el amor? Erotización y sexualización desde 1880' in: Carina V. Kaplan y Magda Sarat (eds), *Educación y procesos de civilización: Miradas desde la obra de Norbert Elias*. Facultad de Filosofía y Letras, Colección Saberes, Universidad de Buenos Aires, 2016: 17-50. ISBN 978-987-4019-31-8.
- 2016e: 'A view of a token Gringo: Las Observaciones de un Gringo'. In: *ATHLOS*. Revista Internacional de Ciencias Sociales de la Actividad Física, el Juego y el Deporte. International Journal of Social Sciences of Physical Activity, Game and Sport Vol X – Año V Nº 10 Julio 2016. Co-author Lennert van Oorschot. <http://museodeljuego.org/wp-content/uploads/LAS-OBSERVACIONES-DE-UN-GRINGO.pdf>
- 2017a: 'On Sexualisation and Eroticisation: Emancipation of Love and Lust' *Revista Educação & Realidade* UFRGS 42/1; ISSN 0100-3143 (impresso) e 2175-6236 'Sexualização e Erotização: emancipação e integração do amor e do sexo' in *Educação & Realidade* 42/4. Print ISSN 0100-3143 p.1217-1237. ISSN 2175-6236. Online ISSN 2175-6236 [http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\\_issuetoc&pid=2175-623620170004&lng=en&nrm=iso](http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_issuetoc&pid=2175-623620170004&lng=en&nrm=iso)
- 2017b: 'Informalisation and Evolution. Four Phases in the Development of Steering Codes.' *Human Figurations: Longterm perspectives on the Human Condition* 6/1 (2017): <http://hdl.handle.net/2027/spo.11217607.0006.106>
- 2017c: "Nada de sexo sob o meu teto": sexualidade adolescente nos EUA e nos Países Baixos a partir dos anos 1880.' Dossié: Sociologia e erotismo. *Latitude* 11, nº 1: 09-72, 2017. <http://www.seer.ufal.br/index.php/latitude/article/view/3862/pdf>
- 2018: "Diminishing contrasts" or functional democratisation and informalisation or "increasing varieties" as side effects of differentiation and integration processes', Anaís do 17º Simpósio Internacional Processos Civilizadores (e-book) Eds: Tony Honorato, Célio Juvenal Costa – Londrina: UEL: 13-22 <http://www.uel.br/grupo-estudo/processoscivilizadores> issn 2176-2775
- 2020: 'Have Civilising Processes Changed Direction? Informalisation, Functional Democratisation, and Globalisation.' *Historical Social Research* 45 (2020) 2: 293-334. doi: 10.12759/hsr.45.2020.2.293-334.

<https://www.jstor.org/stable/26897909>  
<https://www.ssoar.info/ssoar/handle/document/66907>

- 2021: 'Civilising Pressures in Globally Expanding Networks of Functional Interdependence: Power Inequalities and Equalities.'
- [www.caswouters.nl/2021](http://www.caswouters.nl/2021)
- 2022: ¿Han cambiado de dirección los procesos civilizatorios? Informalización, democratización funcional y globalización. In: Carina V. Kaplan y Diego M. Barragán Díaz (Eds) Ezequiel Szapu y Darío H. Arévalos (Revisores) **Tiempos de cambio. Diálogos desde Norbert Elias.** Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Colección Saberes: 91- 168. ISBN 978-987-8363-82-0. República Argentina.  
<http://publicaciones.filob.uba.ar/tiempos-de-cambio>
- 2022: 'Civilising Pressures in Globally Expanding Networks of Functional Interdependence: Power Inequalities and Equalities', in «Cambio. Rivista sulle trasformazioni sociali», Vol. 11, n. 22: 97-114. doi: 10.36253/cambio-13265  
<https://oaj.fupress.net/index.php/cambio/article/view/13265/10978>  
<https://oaj.fupress.net/index.php/cambio/article/download/13265/10978/>  
<https://caswouters.nl/2022>

## Miscellaneous

- 1978: Advisor and corrector of sociological entries to *Grote Spectrum Encyclopedie*, Utrecht/Antwerpen.
- 2008: (co-)edited volume 4 of The Collected Works of Norbert Elias [ Dublin: UCD Press]: Norbert Elias and John L. Scotson, The Established and the Outsiders, and provided a note on the text (pp. xi-xx).
- 2009: co-edited with Ademir Gebara *O Controle das Emoções*. Brasil: Editora UFPB.
- 1995: 'Stoeptegel tegen de stilte bij sterven', opiniepagina van *NRC Handelsblad* 19 oktober.
- 1995: 'Stoeptegel tegen de stilte bij sterven', *Vrijwilligers Terminale Zorg Nieuwsbrief* nr. 24 (december).
- 1996: 'De bevrijdende lach van het klootjesvolk', opiniepagina *NRC Handelsblad* 20 januari.
- 1997: 'Politici moeten machtelosheid bekennen', opiniepagina van *NRC Handelsblad* 20 december.
- 1998: 'De emancipatie van stervenden. Een regime van stilte doorbroken' *De Bazuin* 81/8 (17 april), pp. 18-20.

- 1998: Review of *Leven op stand. 1890-1940* by Ileen Montijn *Vrij Nederland* 28 nov. 79/82.
- 1998: Contribution to a conference reported in *The disruption of traditional forms of nurture, Introductory essay by William McNeill*, Het Spinhuis, Amsterdam.
- 1998: Interview with Joep Munnichs, published in his book: *Sterven. Beleving, verwerking, begeleiding*, Bohn Stafleu Van Loghum, Houten.
- 2003: 'Laat mij er liever buiten', *De Helling*, 7/3 (Herfst): pp. 7/8
- 2005: 'Nieuwe geilgrenzen, oude lustbalans' De Volkskrant, Forum, 23 augustus.
- 2006: Prijsvraag, *Facta*,
- 2008: Co-edited: Norbert Elias and John L. Scotson *The Established and the Outsiders. The Collected Works of Norbert Elias volume 4*. Dublin: UCD Press, and provided with a note on the text by Cas Wouters: xi-xx.

## Translations

- 1973: Translation of Peter Atteslander, *Geen uitvluchten voor morgen of het Alibi-Syndroom*, Paris/Manteau, Amsterdam/Brussel 1973
- 1975-76: Translated with Bram van Stolk: Norbert Elias en John L. Scotson, *De Gevestigden en de Buitenstaanders, een studie van de spanningen en machtsverhoudingen tussen twee arbeidersbuurten*, Spectrum, Utrecht 1976. This translation was revised and enlarged for a new edition, published in 2005 by Boom, Amsterdam.

Between 1976 and 1980 Bram van Stolk and I continued our collaboration as translators of Norbert Elias's main work on the *Process of Civilisation*. We soon found collaborators in our colleagues Marguerite van Berckel and Willem Kranendonk, until Kranendonk took the lead as main translator of Part One while the others continued as critical readers. Part Two of Elias's book was translated by Han Israëls, and the two Parts were published in 1982 as two paperbacks: Norbert Elias, *Het Civilisatieproces, sociogenetische en psychogenetische onderzoeken*, deel 1 en 2, Utrecht /Antwerpen: Aula 705 en 706, Spectrum.